

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE सहायता हेतु आवेदन प्राकृत्य		(Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)	Koshika foundation Building block of life.	
APPLICATION No.: आवेदन संख्या :	B/0625/0861	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि:	13/6/08	
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम:	Gauramma	AGE-YEARS वय-वर्ष:	64	
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/कर्तव्य का नाम:	Shankappa			
PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासान आवासीय पत्ता:	Honavalli, Tiptur, Tumkur Karnataka			
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थायी आवासीय पत्ता:	<u> </u>			
OCCUPATION: अवस्था:	Homemaker			
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल सार्विक आय:	<u> </u>			
PAN No. अस्ट्री नंबर संख्या:				
ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): मैं आप आय कर रहा हूँ (जो मात्र हो उस पर सही का निश्चय लगाये):	Yes / No हाँ / नहीं			
FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1.	Purshotam	36	M	Son
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विषय आधार				
BPL Card (Attach Card Copy) गटियों रेखा के लौटे प्रणाल पत्र (इमान पत्र की जागी जीव संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अस्ट्री ज्ञान वर्ष प्रणाल पत्र (इमान पत्र की जागी प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपचारका कार्ड (इमान पत्र की जागी प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष	
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विवरों का उद्देश्य:				
Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/हॉस्पिट से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न			
1.	Diagnosis RE - Cataract LC - Cataract			
2.	Surgery RE - Cat + Prol			
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता कियी अथवा खर्च से लिया गया है?				
Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशी		
1.	DBS	3000/-		

DECLARATION by APPLICANT: अप्लिकेशन पर घोषणा करा:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 4) मैं घोषणा करता हूं कि इस फॉर्म में दिये गए सभी विवरण योगी बदलावों के अनुसार सच्च एवं जाती हैं। यह योगी विवरण एवं कानून अनुसार यात्रा करता है तो मेरी घोषणा लिखते ही यह जाती है।
- 5) मैं द्वारा जो महापात्र रहा "कोशिका फाउंडेशन", जो भी जा रही है, उसका उपर्योग उसी उद्देश्य के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकार में यात्रा करता है।
- 6) मैं पुष्ट करता हूं कि यह घोषणा हमें यह प्राप्ति की गई है, उस रूप से कि अधिक या कम का विस्तृत विवरण अनु घोषित किया जाएगा तो वह जाता है और न ही घोषणा में दृष्टा।

AGREEMENT by APPLICANT: (अप्लिकेशन पर कारा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/pull-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 3) इस प्रकार मैं अपने हस्ताक्षर या अपने योगी बोध स्थापित, मैं (आवेदक) अपनी घोषणा को पुष्ट करता हूं कि यह यात्रा, यात्रा, योगी और जो विवरण इस प्रकार में दृष्टिकोण है, उसे "कोशिका" द्वारा जाती, यात्रा, यात्रा/या इस उद्देश्य से जुड़ी विविधियों और उपलब्धियों के लिये कियी भी प्रस्तुत घोषणा से प्रतीक्षित करते हैं कि यह यात्रा का विवरण एवं इसके कानून के बातों का बदल योगी विवरण के लिये "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जाता है।
- 4) मैं (आवेदक) इस यात्रा में घोषणा हूं कि योगी यात्रा, यात्रा, योगी और विवरण जो कि जहायत के उद्देश्यों से द्वारा जाता है युक्त यात्रा, यात्रा का उद्देश्य या "कोशिका" द्वारा उपलब्ध नहीं किया जाएगा योगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक को इन्हाँसा या अपने योगी विवरण

AGREEMENT by HOSPITAL: (इस्तमाल द्वारा कारा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकारी, इन्हाँसा या अपने योगी विवरण के "कोशिका फाउंडेशन" से विविध घोषणा हेतु विवरण की जाती है, जिसे यह (इस्तमाल) विन प्रकार में घोषणा करती है।

- 1) यह कि न हो कानून और यही विवरण में विविध घोषणा कियी गई बदलावों संबंधित या विविध अन्य बदलाव से उक्त योगी/यात्रा में जाने या संग रहे हैं, जैसे कि हमारे "कोशिका फाउंडेशन" से विविधियों/विवरणों द्वारा को गमन में "कोशिका-फाउंडेशन" द्वारा यात्रा हेतु यात्रा योगी किया जाता है तो अन्यता कियी अन्य योगी बदलावों संबंधित या विविध अन्य बदलावों में जहायत जाने या अधिकार योगी किया जाता है। इस पुष्टि में स्पष्ट करा जाता है कि आपकांस विविध यात्रा योगी/यात्रा हेतु विवरण में बदलावी अधिकार या विविध अन्य बदलाव में नहीं संलग्न होती।
- 2) "कोशिका-फाउंडेशन" में जो यह घोषणा केवल विविध प्रकृति की है। योगी या इन्हाँसा/योगी का युक्त योगी एवं इस्तमाल के बीच का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा कियो जाना का भी यही रखा जाता है। इसीलिये इस्तमाल में योगी के इन्हाँसा योगी योगी की विवरणों की होती है और "कोशिका" योगी योगी योगी का विवरणही इस घोषणे में नहीं होती।

Mr. LAKSHMINATHAN

Senior Manager

Dr. M. LAKSHMINATHAN MBBS, MRCR, Senior Manager

MS Consultant Ophthalmologist
Bangalore Diabetes & Eye Hospital
(A unit of Chiraddha Eye Care Trust)
(Name of Dr. Dr. No. with Stamp)
Dakshin Mahadevappa Road - 52
KMC No. 91567

OUTREACH BANGALORE
DIABETES & EYE HOSPITAL
(A unit of Chiraddha Eye Care Trust)
Signature of Mr. Lakshminathan
on behalf of Hospital
Vasantha Nagar, Bangalore - 52
कम वर्ष इस्तमाल विवरण योगी

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

विवरण योगी हैं।

SIGNATURE of TRUSTEE 1
नामी दाता 1

SIGNATURE of TRUSTEE 2
नामी दाता 2

S. Venugopal

Lakshminathan